الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التربية الوطنية

مديرية التعليم المتوسط

ووقع عيون البصائر التعليمي

المفتشية العامة للتربية الوطنية

المخطّطات السنوية المادة: لغة فرنسية المستوى: السنة الثانية من التعليم المتوسط

سبتمبر 2022

مقدمة:

ضمانا لجودة التعليم وتحسين الأداء التربوي والبيداغوجي خلال السّنة الدّراسيّة 2023/2022، عملت وزارة التّربية الوطنيّة على إعداد المخطّطات السّنويّة للتّعلّمات قصد تنظيم وضبط عمليّة بناء وإرساء وإدماج وتقويم الموارد اللّازمة لتنصيب الكفاءات المستهدفة وإنمائها لدى تلاميذ مرحلة التّعليم المتوسّط. إنّ هذه المخطّطات هي أدوات عمل مكمّلة للسّندات المرجعية المعتمدة (المناهج والوثيقة المرافقة) يتوجّب مراجعتها وتحينها حتى تستجيب لمختلف المستجدّات التنظيميّة والبيداغوجيّة بغرض تيسير وقراءة وتنفيذ المنهاج وتوحيد مضامين المقطع التّعلّمي.

بناء على قرار العودة التدريجية لنظام التمدرس العادي بعد أكثر من سنتين من نظام التمدرس الاستثنائي بسبب جائحة كورونا (19 covid) التي مسّت بلادنا، تضع وزارة التربية الوطنية بين أيدي الممارسين التّربويين المخطّطات السّنوية لبناء التّعلمات لهذه السنة الدراسية تتناسب مع الحجم الساعي السنوي المتاح لكلّ مادّة تعليميّة.

وعليه، فإنه يتعيّن على الجميع قراءة ووعي ما ورد في هذه المخطّطات السنوّية من تدابير وتوجيهات منهجية وبيداغوجية، والرجوع إليها كلما دعت الحاجة، مع إمكانية تدخّل المفتشين ومرافقة الأساتذة لتعديل أو تكييف الوضعيّات بما يرونه مناسبا لتحقيق الكفاءات المستهدفة.

1

PREAMBULE

Inscrit dans l'approche parles compétences et dans une démarche de résolution de situations problèmes, conformément au programme officiel du deuxième palier du cycle moyen, le plan annuel des apprentissages est élaboré afin de permettre aux enseignants de lire, de comprendre et de s'approprier aisément les concepts structurants qui régissent la mise en œuvre du programme dans la perspective d'une transposition pédagogique la mieux efficace possible en classe. Les critères de lisibilité, de faisabilité, de cohérence et de progressivité ont été pris en compte dans l'élaboration de ce plan.

Le texte narratif relevant de la fiction et du réel constitue la ligne directrice de tous les apprentissages au niveau textuel et phrastique en 2^{ème} et 3^{ème}AM. Ainsi, les choix portent sur des textes narratifs que l'élève rencontre dans ses échanges à l'école et à l'extérieur .Dans leprogrammede2°AM, le conte, la BD, la légende, la nouvelle vont introduire l'élève préadolescent dans un univers de fiction caractérisé par le merveilleux et le vraisemblable. Ce ci va permettre de mettre en place les conditions favorables aux apprentissages en général, à l'acquisition des ressources linguistiques et méthodologiques et à l'appropriation des compétences visées.

En 3^{ème}AM, les faits divers ouvrent la voie à la lecture de la presse écrite. Le récit de vie offre à l'élève un espace d'expression et de jugement à travers sa propre image et à travers celle des autres. Enfin, le fait historique met l'apprenant dans un contexte d'expression rigoureux et objectif. Les choix effectués donneront aux apprentissages scolaires une certaine pérennité par leur ancrage dans un contexte social dynamique.

Le plan annuel des apprentissages de la 2^{ème} AM et de la 3^{ème}AM, à travers les ressources discursives et linguistiques retenues, vise à développer une compétence :

Savoir raconter à travers le conte, la BD, la nouvelle, le fait divers, le récit de vie et le récit de faits historiques...

Dans sa vision curricula ire ,le présent plan annuel des apprentissages ne s'articule pas seulement sur des compétences disciplinaires, mais, aussi, sur des compétences transversales et un ensemble de valeurs que la discipline prend en charge à l'instar des autres disciplines de l'école.

2 PALIER		- Relation de faits (chronologie)	Exemples de supports :
Z I ALILIN	Narratif	- Présence de personnages	Romans, nouvelles, contes, B.D,
ème 2 AM	fictif	- Mise en intrigue	fables,
Et		-Evènements, péripéties, résolution - Récit à la3 ^{ème} personne	légendes
,	Narratif	-Récit à la première personne	108011400111
3 ^{ème} AM	réel	- Temps : passé simple/passé composé /imparfait /présent.	Autobiographies, biographies,

PLAN ANNUEL DES APPRENTISSAGES ème 2 ANNEE MOYENNE/2 PALIER

Septembre 2022

COMPETENCE GLOBALE

Au terme du 2^e palier, dans une démarche de résolution de situations problèmes, dans le respect des valeurs, en s'appuyant sur les compétences transversales, l'élève est capable de comprendre et de produire oralement et par écrit, en adéquation avec la situation de communication, des textes **narratifs**.

VALEURS

Identité: L'élève a conscience des éléments qui composent son identité algérienne (l'Islamité, l'Arabité et l'Amazighité).

Conscience nationale: Au-delà de l'étendue géographique du pays et la diversité de sa population, l'élève a conscience de ce qui fait l'unité nationale à savoir une histoire, une culture, des valeurs partagées, une communauté de destin, des symboles...

Citoyenneté: L'élève est en mesure de délimiter en toute objectivité ce qui relève des droits et ce qui relève des devoirs en tant que futur citoyen et de mettre en pratique cette pondération dans ses rapports avec les autres. (Cf. Constitution algérienne).

Ouverture sur le monde : Tout en ayant conscience de son identité, socle de sa personnalité, l'élève est en mesure de prendre de l'intérêt à connaître les autres civilisations, de percevoir les ressemblances et les différences entre les cultures pour s'ouvrir sur les civilisations du monde et respecter l'altérité.

COMPETENCES TRANSVERSALES

D'ordre intellectuel

- Développer des démarches de résolution de situations problèmes.
- •Analyser/résumer/synthétiser de l'information.
- Donner son point de vue, émettre un jugement argumenté.
- Evaluer, s'auto évaluer pour améliorer son travail.
- •Développer un esprit critique.

D'ordre méthodologique

- •Rechercher, seul, des informations dans des documents pour résoudre le problème auquel il est confronté.
 - •Utiliser des usuels : encyclopédies, dictionnaires, grammaires, ...
 - Prendre des notes et les organiser.
 - •Concevoir, planifier et présenter un projet individuel.

D'ordre de la communication

- •Communiquer de façon intelligible, lisible et appropriée.
- Exploiter les ressources de la communication.
- •Utiliser les TICE dans son travail scolaire et extrascolaire.

D'ordre personnel et social

- •Structurer sa personnalité.
- •Interagir positivement en affirmant sa personnalité mais aussi en respectant l'avis des autres.
- •S'intégrer à un travail d'équipe, un projet mutualisé, en fonction des ressources dont il dispose.
- Manifester de l'intérêt pour le fait culturel : salon du livre, expositions, manifestations, etc....
- •Manifester un effort soutenu et de la persévérance dans les tâches dans lesquelles il

	Oral/Réception	Comprendre des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la situation de communication.
L'oral	Oral/Production Produire des récits de fiction, en tenant compte des contraintes de la situation de communication	
	Fcrit/Récention	Comprendre des récits de fiction, en tenant compte des contraintes de la situation de communication
l'écrit	Ecrit/Production	Produire des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la situation de communication.

Évaluation diagnostique+ Régulation

Com	pétences terminales : Com	prendre et produire, oralement et par	écrit, des récits de fiction	en tenant compte des co	ntraintes de la situation de co	mmunication.	
Domaine	Composantes de la compétence terminale	Types de situations	Savoirs ressources	Exemples de tâches de communication	Exemples critères et indicateurs d'évaluation	Référence au manuel	Temps imparti
Oral et écrit	 Identifier les caractéristiques du récit de fiction. Restituer les événements essentiels dans les récits de fiction. Décrire un personnage, un lieu, un objet. Produire un récit de fiction Narrer/jouer un récit de fiction devant un public. 	 L'enseignant place les élèves en situation d'écoute ou de lecture d'un récit de fiction pour : retrouver les étapes du récit; retrouver les passages descriptifs; sélectionner des événements essentiels dans des récits. L'enseignant place les élèves en situation de : reformuler une histoire lue ou écoutée produire une histoire en s'appuyant sur des ressources (images, listes de mots, tableaux de conjugaison,); enrichir un récit par des passages descriptifs. 	 La structure du récit Le vocabulaire du genre (conte, BD, légende, portrait) L'expression du temps, de la chronologie La description: personnages, et lieux, La caractérisation La comparaison : narration / dialogue Les temps du discours La concordance des temps 	●Produire des moments du conteReproduire un conte du terroir ou autres ●Transposer une fable en BD -Produire un récit à partir d'une BD ●Produire des portraits de personnages ●Produire des descriptions de lieux, d'objets ●Produire des dialogues de personnages	Pertinence: Respect de la consigne. Utilisation des ressources proposées. Correction de la langue: Respect de la syntaxe de la phrase et des normes morpho grammaticales Cohérence sémantique: Respect de la structure chronologique. Utilisation des temps verbaux adéquats. Perfectionnement	Utiliser les ressources du manuel qui sont en conformité avec le contenu de ce plan	(108h)
	Prévoir des s	stations de contrôle (voir plan du conti	- ôle continu) et des activit	és décrochées (lecture pla	nisir- écriture créative- ateliers	s)	

EXEMPLE DE DEROULEMENT D'UNE SEQUENCE D'APPRENTISSAGEEN 2°AM

<u>Compétences terminales</u>: Au terme de la 2 AM, dans une démarche de résolution de situations problèmes, dans le respect des valeurs et en s'appuyant sur les compétences transversales, l'élève est capable de comprendre et de produire, oralement et par écrit, et ce, en adéquation avec la situation de communication, des textes narratifs qui relèvent de la fiction.

Situation/

e et produire à l'oral et à l'écrit une fable	e présentée sous forme de	B.D »	
Compréhension de l'écrit1 (1H)	Apprentissage des ressources linguistiques (3H)		Compréhension del'écrit2
Lire/Comprendre			Lire/comprendre
 Identifier les caractéristiques de la B.D Retrouver les éléments de la fable (Récit et morale) Identifier les personnages les circonstances et les événements 	 Lexique de la BD (planche, vignettes, bulles). Les onomatopées et interjections. Le discours direct. Les types de phrases. La concordance des temps dans le récit et dans le discours. 		●Identifier les caractéristiques de la fable ses enjeux linguistiques et discursifs.
mobilisation et de l'intégration des ress	ources (4H)		
Situation/ Pour la fin du trimestre, ton professeur te charge de jouer une pièce théâtrale ayant une morale. A partir des notes prises en lectures, transpose une fable de ton choix en bande dessinée			
pour pouvoir jouer la saynète - Activités d'analyse de la consigne, de Co-élaboration de la grille d'évaluation et de planification du texte			
	Compréhension de l'écrit1 (1H) Lire/Comprendre Identifier les caractéristiques de la B.D Retrouver les éléments de la fable (Récit et morale) Identifier les personnages les circonstances et les événements mobilisation et de l'intégration des ressent professeur te charge de jouer une pièce ectures, transpose une fable de ton choix	Compréhension de l'écrit1 (1H) Lire/Comprendre Identifier les caractéristiques de la B.D Retrouver les éléments de la fable (Récit et morale) Identifier les personnages les circonstances et les événements mobilisation et de l'intégration des ressources (4H) reprofesseur te charge de jouer une pièce théâtrale ayant une ectures, transpose une fable de ton choix en bande dessinée	Lire/Comprendre Identifier les caractéristiques de la B.D Retrouver les éléments de la fable (Récit et morale) Identifier les personnages les circonstances et les événements mobilisation et de l'intégration des ressources (4H) rectures, transpose une fable de ton choix en bande dessinée Lexique de la BD (planche, vignettes, bulles). Les onomatopées et interjections. Le discours direct. Les types de phrases. La concordance des temps dans le récit et dans le discours. Travaux dirigés Jeux de dramatisation du récit fable (1H)

- texte
 - à produire (accompagnées par le professeur)
- Activités de rédaction, de mise au propre et de relecture de la production
- Activités de partage et d'auto correction (s'assurer du recours aux usuels en autonomie)
- Activités d'amélioration et de réécriture

6

Processus accompagné, évalué et régulé parle professeur

PLAN ANNUEL DE L'EVALUATION PEDAGOGIQUE

ème

7

2 ANNEE MOYENNE/ 2 PALIER

Septembre 2022

TRIMESTRE	EVALUATION DES SAVOIRS ET DES SAVOIR FAIRE FONDAMENTAUX				
	COMPETENCESTERMINALES	EXEMPLES D'INDICATEURS DE LA MAITRISE DE LA COMPETENCE			
TOUTE L'ANNEE	CT1: Comprendre des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la situation de communication. CT3: Comprendre des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la situation de communication CT2: Produire des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la situation de communication CT4: Produire des récits de fiction en tenant compte des contraintes de la communication	L'apprenant peut: Identifier le cadre spatio-temporel d'un récit de fiction. Identifier le narrateur. Identifier les personnages principaux et des personnages secondaires dans un récit écouté. Relèver des champs lexicaux : sentiments des personnages, qualités, défauts des personnages Identifier la chronologie d'un récit de fiction. Repèrer des événements en s'appuyant sur les marqueurs temporels. Lire de manière expressive en marquant l'intonation, le rythme, les groupes de souffleà l'intention d'un auditoire. Complèter un récit (la situation initiale). Réinvestir dans une production un lexique thématique. Rédiger une situation initiale. Rédiger une situation finale. Raconter une histoire de manière correcte et appropriée. Construire un court récit autour de mots clés. Exprimer un avis, une appréciation sur une histoire écoutée. Reconstituer un récit de fiction en tenant compte de la chronologie. Construire un court récit à partir de mots clés.			

Plan de mise en œuvre du plan annuel des apprentissages

Septembre 2022

Au terme du ^{1er} palier, dans une démarche de résolution de situations problèmes, à partir de supports sonores et visuels, dans le respect des valeurs et en s'appuyant sur les compétences transversales, l'élève est capable de comprendre et de produire oralement et par écrit, et ce en adéquation avec la situation de communication, des textes explicatifs et prescriptifs.

	Domaine	Savoir-faire langagiers	Savoirs ressources
Texte narratif	Oral/écrit en réception	 Trier les textes selon le type (documentaires /narratifs). Identifier le cadre et les personnages d'un récit. Retrouver l'enchaînement/l'ordre des évènements. Repérer les éléments caractérisant un personnage. 	 Identifier l'adjectif qualificatif. Identifier le vocabulaire relatif à la description. Accorder l'adjectif avec le nom. Utiliser les indicateurs de temps/les indicateurs de lieu. Identifier le présent de l'indicatif.
	Oral/écrit en production	 Raconter un petit récit d'événements vécus ou imaginaires. Décrire sommairement un personnage, un lieu, un objet. 	 Repérer l'imparfait de l'indicatif et l'identifier entant que temps du récit. Identifier le passé composé. Identifier l'adverbe (manière, temps et lieu) Identifier les connecteurs logiques et chronologiques en contexte.

Séquen	Séquence 1:Comprendre et produire les moments d'un conte: la situation initiale							
Durée	Domaines		Savoir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation			
12h + (2h)	Oral (2h)	Reception	 Ecouter et comprendre un conte La situation initiale 	 ✓ Employer les formules d'ouverture du conte. ✓ Manipuler les complements circonstanciels (temps, lieu 	L'apprenant peut: ✓ Repérer la structure d'un conte et			
	<u> </u>	Production	Dire des débuts de contes		Identifier le cadre spatio-temporel d'une situation initiale.			
	Ecrit (7h)	Réception	 Lire et comprendre un conte: La situation initiale 		✓ Dire/écrire le début d'un conte de manière attrayante.			
		Production Ecrire des débuts de contes.	et manière). ✓ Utiliser l'imparfait de l'indicatif.	✓ Utiliser les resources adéquates : les formules d'ouverture, les indicateurs spatio-temporels et les temps des verbes :l'imparfait.				

Séquen	Séquence 2 :Comprendre et produire les moments d'un conte: les péripéties								
Durée		Domaines Savoir-faire langagiers (9h)		Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation				
12h + (2h)	Oral (2h)	Réception	 Ecouter et comprendre un conte : Suivre la trame des évènements. 	✓ Connaître le vocabulaire du merveilleux.	L'apprenant peut: ✓ Repérer la structure d'un conte				
		Production	 Dire une succession d'événements d'un conte. 	✓ Utiliser les expansions du groupe nominal (adj. / CN)	et identifier les péripéties. ✓ Développer un enchaînement d'actions				
	Ecrit (7h)	Réception	 Lire et comprendre un conte :Les péripéties du conte 	✓ Utiliser les articulateurs chronologiques.	en cohérence avec le début d'un conte. ✓ Utiliser les resources adéquates : le vocabulaire approprié, une suite				
		Production	 Ecrire une suite d'actions en coherence avec la situation initiale d'un conte. 	 ✓ Trouver des qualities- au personnage principal d'un conte. ✓ Utiliser le passé simple en situation. 	chronologique, des qualifiants, le passé simple.				

Séquend	Séquence 3 :Comprendre et produire les moments d'un conte :la situation finale								
Durée		Domaines	Savoir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation				
421	Oral (2h)	Réception	 Ecouter et comprendre un conte :La situation finale. 	 ✓ Utiliser les formules de cloture du conte. ✓ Eviter la répétition en employant des : • substituts lexicaux. • substituts grammaticaux. 	de cloture du ✓ Repérer la struc				
		Production	Dire la fin d'un conte.		du conte.				
12h + (2h)	Ecrit (7h)	Réception	Lire et comprendre un conte :Le dénouement		✓ Reconstituer un conte présenté dans le désordre en tenant compte de la				
		Production	 Ecrire une fin heureuse en coherence avec les moments precedents du conte. 		 ◆ substituts grammaticaux. ✓ Dire un conte à partir d'u d'aide. ✓ Utilise les resources gram 	✓ Dire un conte à partir d'un support d'aide.			
					séquences.				

Séquenc	Séquence 4 : Comprendre et produire une fable								
Durée	Do	maines	Savoir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation				
	Oral	Réception	 Ecouter et comprendre une fable:Identifier le narrateur, les interlocuteurs,les propos, la morale 	✓ Utiliser les verbes introducteurs de paroles.	L'apprenant peut: ✓ Comprendre une fable : identifierle narrateur, les interlocuteurs, les propos,la				
12h +	(2h)	Production	 Jouer une fable étudiée. 	✓ Manipuler les adverbes entre interlocuteude manière. fable enUtilisant les ressou					
(2h)	Ecrit (7h)	Réception	 Lire et comprendre une fable : les caractéristiques typographiques et discursives du dialogue. 		entre interlocuteurs d'une fable en Utilisant les ressources adéquates:verbes introducteurs				
		Production	 Transposer une fable sous une autre forme narrative. 		de paroles,les marques du discours direct, le présent de l'indicatif.				

Séquence 5 :Comprendre et produire une Bande dessinée							
Durée	Domaines	s Sa	voir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation		
12h + (2h)	Oral (2h)	Réception Production	 Ecouter et comprendre un récit présenté sous forme de dessin animé : identifier les personnages,les circonstances,les événements Discuter le contenu d'un dessin animé fabuliste (le récit et la morale). 	 ✓ Connaître le vocabulaire dela B.D. ✓ Employer les différents types de phrases. 	L'apprenant peut: ✓ Retrouver les caractéristiques de la fable transposée en dessin. ✓ Comprendre le langage de la bande dessinée. ✓ Produire des bulles deB.D. ✓ Employer les ressources adéquates		
	Ecrit	Réception	 Lire et comprendre le langage de la bande dessinée: planches, vignettes, bulles 	✓ Utiliser le futur simple.	se rapportant à la fable et à la B.D : le vocabulaire,les structures et les temps étudiés.		
	(7h)	Production	 Produire des bulles narrateur et/ou personnages de bande dessinée. 				

Séquenc	Séquence6 :Comprendre et produire le récit d'un personnage légendaire							
Durée		Domaines	Savoir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation			
	Oral	Réception	 Ecouter et comprendre le récit d'un personnage légendaire :ses qualités physiques et morales 	✓ Utiliser le procédé de dérivation	es	s	Reconnaître le récit de légende.	
12h + (2h)	(3h)	Production	 Discuter au tour de récits de légende :faits et personnages extraordinaires. 	lexicale pour développer son répertoire de mots : suffixes – ation/-age /-ment ✓ Employer la proposition	 Identifier les caractéristiques physiques et morales d'un personnage légendaire. 			
	Ecrit (7h)	Réception	 Lire et comprendre des récits de personnages légendaires : portrait, caractère,pouvoir,qualités 	subordonnée relative avec le pronom «qui» pour caractériser un personnage. ✓ Manipuler la distanciation/ actualisation dans le récit à travers l'emploi alternatif du passé composé/passésimple.	 Décrire un personnage légendaire. Mobiliser les ressources lexicales et grammaticales 			
		Production	 Décrire un personnage de légende de son choix en mettant en valeur ses qualités extraordinaires. 		pertinentes.			

Séquence 7 :Comprendre et produire le récit d'un lieu de légende					
Durée	ı	Domaines	Savoir-faire langagiers (9h)	Ressources (3h)	Indicateurs d'évaluation
12 h + (2h)	Oral (2h)	Réception	 Ecouter et comprendre le récit d'un lieu de légende:les faits légendaires et leur impact sur le lieu. 	 ✓ Manipuler le vocabulaire de la description d'un lieu. ✓ Utiliser les indicateurs de lieu. ✓ Employer la proposition subordonnée relative avec le pronom« qui », « où ». 	 L'apprenant peut: Reconnaître le récit de légende se rapportant à un personnage ou un lieu. Décrire un lieu de légende avec ou sans support d'aide. Utiliser les ressources lexicales et grammaticales adéquates: vocabulaire approprié, propositions relatives et formes verbales.
		Production	 Discuter autour de récits de lieux de légende :faits, personnages et lieux extraordinaires. 		
	Ecrit (7h)	Réception	 Lire et comprendre le récit d'un lieu et/ou de faits légendaires. 		
		Production	 Décrire un lieu de légende de son choix en mettant en valeur les faits extraordinaires qui y sontliés. 		